

Инструкция по применению

Ортодонтическая проволока / (и изделия из нее: дуги ортодонтические)

1. Описание продукта

Ортодонтическая проволока и дуги из нее PERFECT и MTA Wire изготавливаются из никель-титанового сплава (нитинола) или нержавеющей стали. Ортодонтическая проволока (дуга) PERFECT имеет специальное керамическое покрытие на поверхности и одного цвета с зубной эмалью. Ортодонтическое изделие PERFECT / MTA Wire благодаря тщательной обработке имеет очень гладкую поверхность, что очень важно при ортодонтическом лечении

2. Перед использованием

- a. Убедитесь, что на изделиях нет никаких видимых аномалий или посторонних включений.
- b. Тщательно ознакомьтесь с инструкцией по применению изделия, чтобы применять согласно его назначению.

3. Предполагаемое использование

Данный продукт используется в стоматологии только для ортодонтического лечения.

4. Меры предосторожности

При обнаружении любых изменений или обесцвечивания изделия во время применения, необходимо поставить в известность лечащего врача.

5. Способ применения

- На основание брекета нанесится ортодонтический клей(адгезив) и брекет прикрепляется на поверхности зуба.
- Вставьте ортодонтическую проволоку в паз брекета.
- С помощью лигатурной проволоки или эластической лигатуры закрепите ортодонтическую дугу(проволоку) в пазу брекета.
- Во время лечения пациент и персонал должны выполнять рекомендации лечащего стоматолога-ортодонта.

6. Противопоказания

- Злоупотребление табаком и алкоголем
- Системные заболевания крови
- Тяжелая форма диабета

7. Предостережения

Изделие содержит никель, поэтому его применение противопоказано для применения, если известно, что пациент имеет аллергию на данный металл. При проявлении аллергической реакции у пациентов с не диагностированной аллергией на этот металл, нужно немедленно прекратить применение данного продукта и обратиться к врачу. Продукт поставляется в



HUBIT Co., Ltd.

нестерильном виде. Перед применением необходимо обязательно принять меры по обеззараживанию. Перед применением проверьте изделие еще раз на наличие потери цвета. Как правило, ортодонтическая проволока(дуга) предназначены для непрерывного использования в течение не более 30 дней.

8) Условия хранения

Храните продукт при комнатной температуре в оригинальной заводской упаковке. Избегайте любого воздействия на продукты.

Символы	Описание
	Не используйте повторно
	Соблюдайте осторожность!
	Дата изготовления
	Номер по каталогу
	Код партии
	Нестерильно
	Исключительно для использования квалифицированными специалистами
	Производитель
	Уполномоченный представитель в Европейском сообществе



HUBIT Co., Ltd.

(Оджон-тон, Пёксантхетнопхиа), А-1204, 13 Оджонконкоп-киль, Ыйван-си, Кёнгидо, Корея
Тел. + 82-31-477-9902
www.ehubit.com



SC ORTOFORUM SRL

Ул. Андрея Сагуны, 224, 310077 Арад, Румыния
Тел. +40 257 251 715
Факс +40 257 251 715



*Р.С.Жан
И.С.В.И.В.81*

Инструкция по применению

Ортодонтические трубки-замки щечные (SM Tube)

1. Предполагаемое использование

Ортодонтический трубка-замок щечный представляет собой изделие, предназначенное для ортодонтического лечения, служит опорой для ортодонтической дуги. Изделие прикрепляется к зубу таким образом, чтобы оно могло оказывать на зубы необходимое давление.

2. Показание к использованию

Во время процедуры приклеивания следует удалить потеки адгезива, чтобы свести к минимуму окрашивание адгезива и уменьшить риск повреждения брекета во время процедуры снятия трубки-замка. Никаких специальных праймеров или предварительной обработки поверхности зуба не требуется, благодаря специальному составу ортодонтического адгезива. Для ортодонтической трубки-замка могут применяться традиционный прямой и непрямой методы приклеивания. Все трубки требуют тщательной очистки поверхности. При необходимости, измените метод приклеивания. Приклеивание выполняйте согласно рекомендациям производителя адгезива. При установке ортодонтических трубок-замков предлагается устанавливать брекеты скользящим движением в окклюзионно-десневом направлении, продвигая излишний адгезив к режущему краю.

3. Предостережения

Будьте осторожны, продукт может отсоединиться в результате ударного воздействия. Отсоединившийся / использованный продукт нужно утилизировать и заменить новым. Продукт, предназначен "ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ", повторно не применять. Применять только для ортодонтического лечения. Проинформируйте пациентов, что жевать или кусать твердые вещества, такие как карамель, лед, морковь и т. п. не рекомендуется. В случае возникновения аллергической реакции, направьте пациента на консультацию к специалисту. Рекомендуется прикреплять ортодонтическую трубку-замок с помощью светоотверждаемого адгезива. Как правило ортодонтическая трубка-замок предназначена для непрерывного использования в течение не более 30 дней.

4. Противопоказания

- a. Тяжелая форма курения, злоупотребление табаком и алкоголем
- b. Системные заболевания крови
- c. Неконтролируемый диабет.

5. Как использовать

- a. Нанесите ортодонтический адгезив на основание трубки-замка и прикрепите ее к зубу.
- b. Вставьте проволоку(дугу) в паз трубки.
- c. Во время лечения пациент и персонал должны следовать инструкциям ортодонта.

Д.С.Вен
И.С.Вен В.Я.1

5. Условия хранения

Храните продукт в заводской упаковке или герметичной коробке при комнатной температуре. Избегайте ударного воздействия

6. Инструкции по снятию

Удалите потеки вокруг трубки с помощью высокоскоростного бора. Трубка прикрепляется с помощью адгезива, и поэтому на эмали останется его слой. Это означает, что после снятия, большая часть адгезива останется на поверхности зуба. Удалите остатки адгезива с помощью высокоскоростного бора или с помощью специальных щипцов для удаления адгезива.

7. Упаковка

10шт/уп; 1шт/уп

Символы	Описание
	Не используйте повторно
	Соблюдайте осторожность!
	Дата изготовления
	Номер по каталогу
	Код партии
	Нестерильно
	Исключительно для использования квалифицированными специалистами
	Производитель
	Уполномоченный представитель в Европейском сообществе

2022.08.01
10.08.2022



Инструкция по применению (общая) Ортодонтические брекеты

1) Назначение

Ортодонтический брекет - изделия, предназначенные для ортодонтического лечения. Изделие прикрепляется к зубу таким образом, чтобы оно могло оказывать на зубы необходимое давление.

2) Установка

Во время процедуры приклеивания следует удалить потеки адгезива, что поможет свести к минимуму его окрашивание и уменьшить риск повреждения брекета в процессе снятия брекета. Благодаря специальной композиции адгезива, применение каких-либо специальных праймеров или предварительной обработки поверхности не требуются. Приклеивание ортодонтических брекетов можно производить традиционным прямым и непрямым методом. Метод приклеивания может быть изменен. Процедуру приклеивания, выполняйте согласно рекомендациям производителя адгезива. В процессе установки ортодонтических брекетов предлагается делать это скользящим движением в окклюзионно-десневом направлении, сдвигая излишки адгезива к режущему краю.

3) Предостережения

Будьте осторожны, брекет может отсоединиться в результате ударного воздействия. Отсоединившийся / использованный продукт необходимо утилизировать и заменить на новый. Повторное применение изделия "ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ" запрещено. Предназначено для применения только в ортодонтии. Проинформируйте пациентов, что жевать или кусать твердые вещества, такие как карамель, лед, морковь и т. д. не желательно. Рекомендуются прикреплять ортодонтический брекет с помощью светоотверждающегося адгезива. Удаление брекета может привести к повреждению эмали. Для того, чтобы избежать повреждений, строго следуйте инструкциям на брекет. Изделия, которые повреждены или не соответствуют требованиям маркировки, не должны использоваться. В случае аллергической реакции немедленно удалите ортодонтическую систему. Соблюдайте все региональные и национальные стандарты по использованию ортодонтических брекетов.

4) Противопоказания

- 1) Недостаточная гигиена полости рта у пациента
- 2) Неспособность пациентов сотрудничать в ходе лечения
- 3) Аллергия на компоненты системы
- 4) Заболевания и базовые условия, препятствующие ортодонтическому лечению
- 5) Наличие резорбции корней
- 6) Наличие декальцинации эмали зуба

5) Порядок установки

- a. Нанесите ортодонтический адгезив на основание брекета и прикрепите брекет на зуб.
- b. Вставьте дугу в паз брекета.
- c. В период лечения пациент и персонал должны строго выполнять рекомендации стоматолога - ортодонта.

Р. С. Савин
(Савин Р. С.)



HUBIT Co., Ltd.

6) Условия хранения

Храните продукт в заводской упаковке или в герметичной коробке при комнатной температуре. Избегайте ударного воздействия на изделие.

7) Инструкции по снятию брекетов

- 1) После снятия дуги алмазным бором снимите потеков адгезива. Особенно тщательно удалите остатки композита с режущих краев дистально-десневой зоны.
- 2) С помощью ортодонтических щипцов для снятия брекетов сдавите по центру дистально-десневой части и снимите брекет.
- 3) После снятия изделия нужно удалить остатки адгезива и отполировать поверхность зуба, где стоял брекет

8) Упаковка

20шт/уп; 10шт/уп; 6шт/уп;

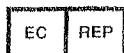
Символы	Описание
	Не используйте повторно
	Обратитесь к инструкциям по использованию
	Дата изготовления
	Номер по каталогу
	Код партии
	Нестерильно
	Производитель
	Уполномоченный представитель в Европейском сообществе
	Соблюдайте осторожность!



HUBIT Co., Ltd.

(Оджон-тон, Пёксантхетнопхиа). А-1204, 13 Оджонконкоп-киль, Ыйван-си, Кёнгидо, Корея
Тел. + 82-31-477-9902

www.ehubit.com



SC ORTOFORUM SRL

Ул. Андрея Сагуны, 224, 310077 Арад, Румыния

Тел. +40 257 251 715

Факс +40 257 251 715



2195

Р.С.И
ICAROB R.S.I